PUBLIC NOTICE

VILLE DE MONTRÉAL

ORDINANCES

Notice is given that the following ordinances were adopted at the executive committee meeting of May 25, 2016:

Ordonnance émise dans le cadre de la Coupe Maison d'Haïti (5)

The object of this ordinance is to allow the use, free of charge, of the facilities at the Montréal soccer stadium on May 21 and 22, 2016. This ordinance was adopted under article 30 and 32 of the By-law concerning fees (fiscal 2016) (15-091).

Ordonnance émise afin de désigner le secteur « Rue Notre-Dame – Lachine » aux fins de l'application du règlement (1)

The object of this ordinance is to apply by-law RCG 15-082 to the sector "Rue Notre-Dame – Lachine", starting June 16, 2016. This ordinance was adopted under article 4 of the By-law concerning subsidies for the revitalization of commercial streets (Réussir@Montréal - Commerce program) and repealing the By-law concerning subsidies for the revitalization of commercial sectors (Réussir@Montréal - Commerce program) (RCG 15-082).

These ordinances come into force on May 27, 2016, and are available for consultation during regular office hours at the Service du greffe, 275, rue Notre-Dame Est. They are also available at: ville.montreal.qc.ca/reglements.

Montréal, May 27, 2016

Yves Saindon City Clerk